

*Projekt „Zintegrowany program kształcenia i rozwoju Akademii Wychowania Fizycznego we Wrocławiu”
POWR.03.05.00-00-Z115/17 współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego
w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020*

CENTRALNA BAZA UŻYTKOWNIKÓW

*Projekt „Zintegrowany program kształcenia i rozwoju Akademii Wychowania Fizycznego we Wrocławiu”
POWR.03.05.00-00-Z115/17 współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego
w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020*

Spis treści

CENTRALNA BAZA UŻYTKOWNIKÓW	3
PIERWSZE LOGOWANIE DO SYSTEMU	4
LOGOWANIE	6
WERYFIKACJA TOŻSAMOŚCI	7
ODZYSKIWANIE HASŁA	8
ZMIANA HASŁA PO ZAŁOGOWANIU	11
NAJCZĘSTSZE PROBLEMY	11

*Projekt „Zintegrowany program kształcenia i rozwoju Akademii Wychowania Fizycznego we Wrocławiu”
POWR.03.05.00-00-Z115/17 współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego
w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020*

Centralna Baza Użytkowników

Centralna Baza Użytkowników została stworzona w celu ujednolicenia sposobu logowania do poczty elektronicznej oraz systemów informatycznych używanych w Akademii Wychowania Fizycznego we Wrocławiu. W celu zarządzania danymi użytkowników, został stworzony dedykowany portal, dostępny pod adresem <https://cbu.awf.wroc.pl/>

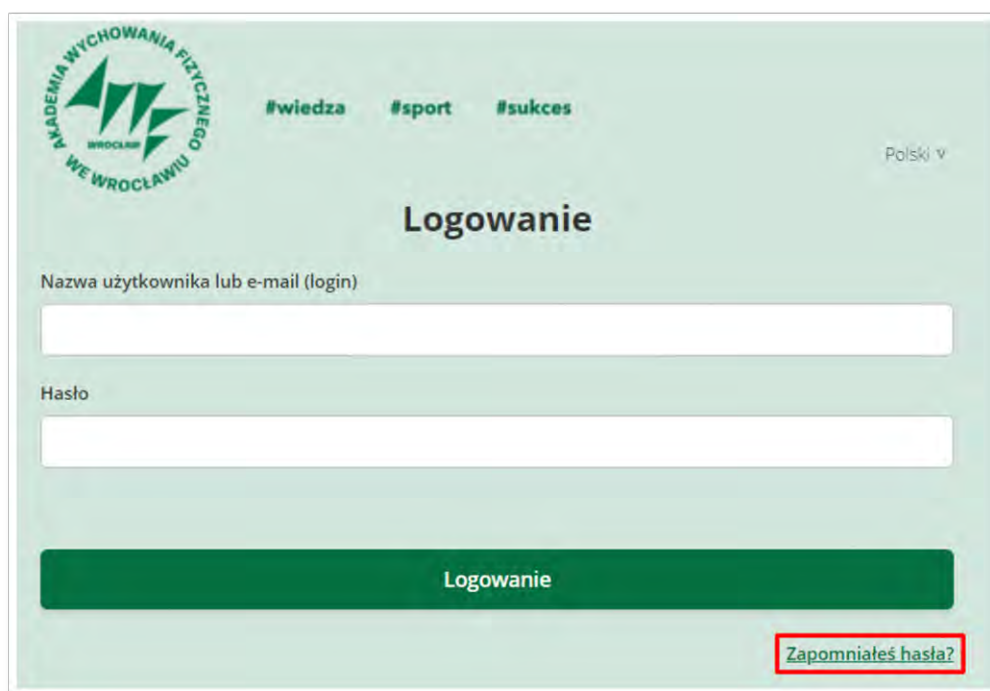
W ramach dostępnych funkcji użytkownik może:

1. Sprawdzić podstawowe dane pracownicze
 - a. Imię i nazwisko
 - b. Jednostka
 - c. E-mail służbowy
 - d. Numer telefonu służbowego
2. Dodać dodatkowe dane
 - a. Zdjęcie
 - b. Numer rejestracyjny
 - c. E-mail opcjonalny
 - d. Opcjonalny numer telefonu
3. Zmienić hasło
4. Zmienić PIN do depozytorów
5. Sprawdzić do jakich systemów pracownik posiada dostęp
6. Sprawdzić raport logowania
7. Sprawdzić do jakich pomieszczeń pracownik ma dostęp
8. Sprawdzić raport z pobranych kluczy

*Projekt „Zintegrowany program kształcenia i rozwoju Akademii Wychowania Fizycznego we Wrocławiu”
POWR.03.05.00-00-Z115/17 współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego
w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020*

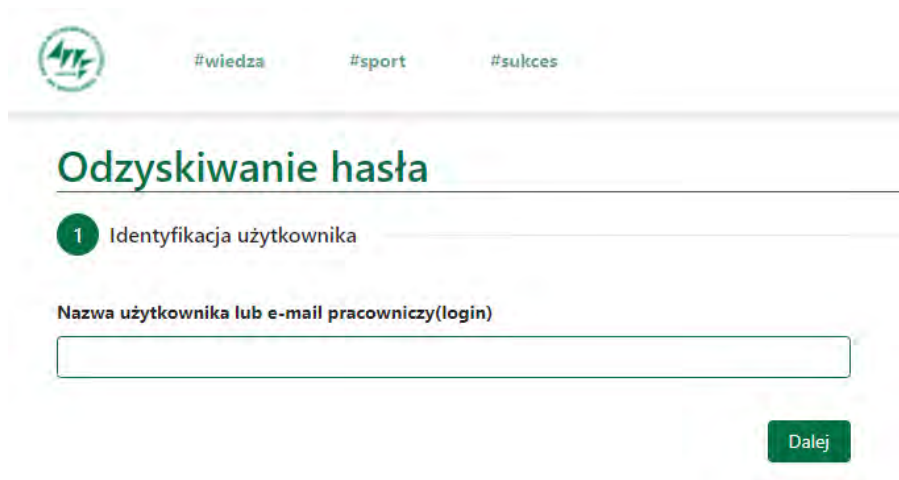
Pierwsze logowanie do systemu

Użytkownik, który do tej pory nie logował się do systemu powinien skorzystać z opcji **Zapomniałeś hasła?** dostępnej na pierwszej stronie portalu <https://cbu.awf.wroc.pl>.



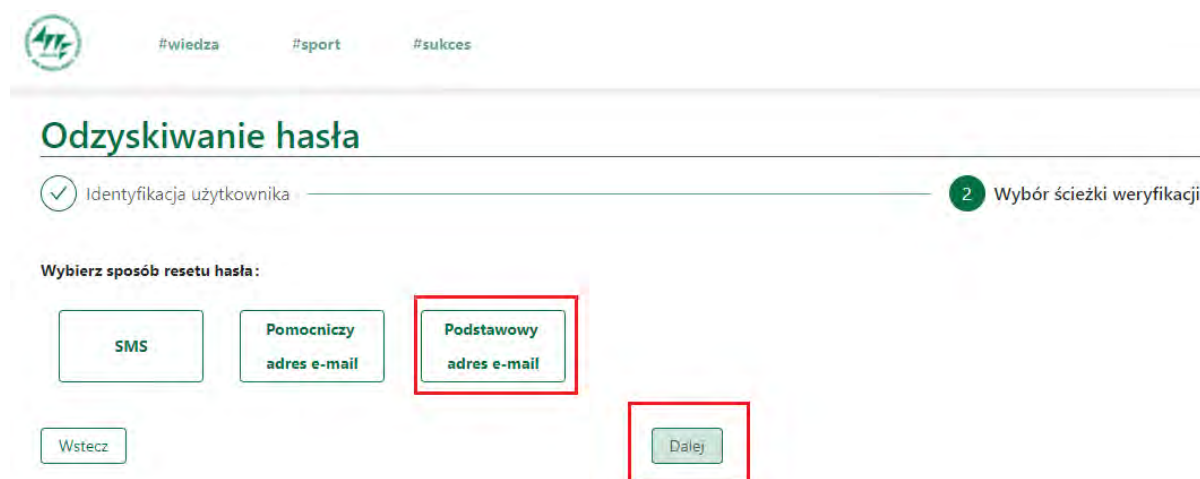
W kolejnym kroku (**nr 1**) wprowadzić swój login w postaci **nazwy użytkownika (imie.nazwisko)** lub **e-maila pracowniczego (imie.nazwisko@awf.wroc.pl)**, następnie kliknąć przycisk “Dalej”.

Projekt „Zintegrowany program kształcenia i rozwoju Akademii Wychowania Fizycznego we Wrocławiu”
POWR.03.05.00-00-Z115/17 współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego
w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020



The screenshot shows the first step of the password recovery process. At the top, there is a header with the AWF logo and three hashtags: #wiedza, #sport, and #sukces. Below the header, the title "Odzyskiwanie hasła" is displayed. A progress bar indicates the current step: "1 Identyfikacja użytkownika". The main form area contains a text input field labeled "Nazwa użytkownika lub e-mail pracownicy(login)". At the bottom right of the form is a green button labeled "Dalej".

W kroku **nr 2** należy wybrać ścieżkę weryfikacji „podstawowy adres e-mail”



The screenshot shows the second step of the password recovery process. The header is identical to the first step. The title "Odzyskiwanie hasła" remains. The progress bar now shows two steps: "1 Identyfikacja użytkownika" (completed) and "2 Wybór ścieżki weryfikacji" (current step). Below the progress bar, the text "Wybierz sposób resetu hasła:" is followed by three buttons: "SMS", "Pomocniczy adres e-mail", and "Podstawowy adres e-mail". The "Podstawowy adres e-mail" button is highlighted with a red rectangle. At the bottom left is a "Wstecz" button, and at the bottom right is a "Dalej" button, which is also highlighted with a red rectangle.

oraz potwierdzić wybór przyciskiem “Dalej”.

Na podstawowy adres email zostanie wysłany wówczas kod weryfikacyjny, który należy wpisać w zaznaczone poniżej pole i zatwierdzić. Kod jest ważny 60 minut.

*Projekt „Zintegrowany program kształcenia i rozwoju Akademii Wychowania Fizycznego we Wrocławiu”
POWR.03.05.00-00-Z115/17 współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego
w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020*



#wiedza

#sport

#sukces

Odzyskiwanie hasła



Identyfikacja użytkownika



Wybór ścieżki weryfikacji

Na pomocniczy adres email został wysłany kod weryfikacyjny. Proszę wpisać go w podane pole w celu zresetowania hasła. Kod jest ważny 60 minut.

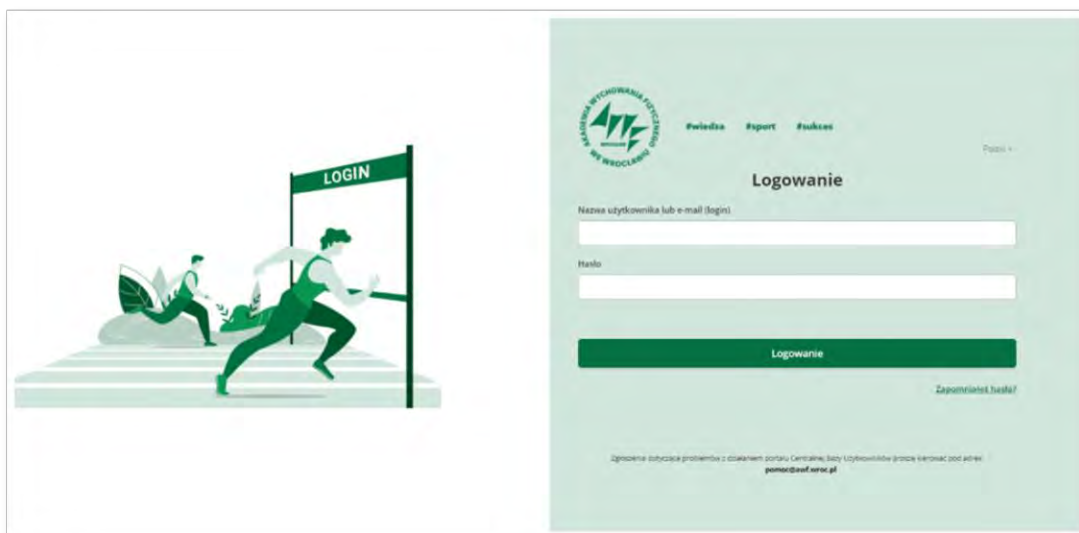
Wprowadź kod weryfikacyjny

Wstecz

Zatwierdź

Logowanie

W celu zalogowania się do portalu należy wejść na stronę <https://cbu.awf.wroc.pl/>



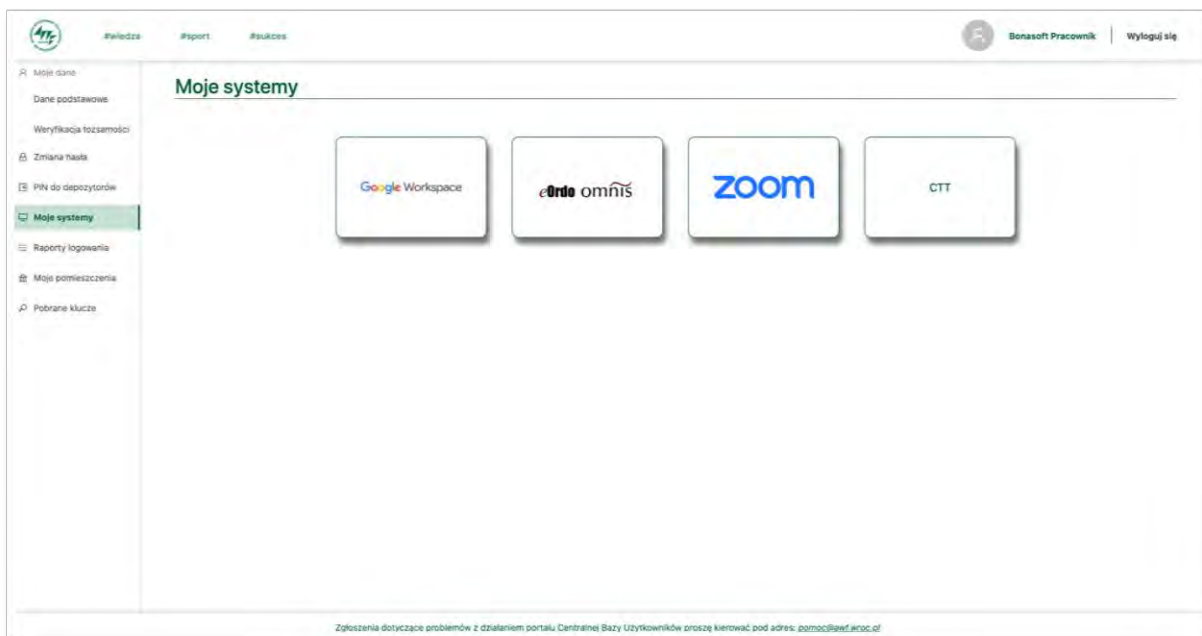
Następnie, w zaznaczonych poniżej miejscach, wpisać swoje aktualne dane logowania (format loginu: [imie.nazwisko](#) lub [imie.nazwisko@awf.wroc.pl](#)) oraz kliknąć przycisk “Logowanie”.

*Projekt „Zintegrowany program kształcenia i rozwoju Akademii Wychowania Fizycznego we Wrocławiu”
POWR.03.05.00-00-Z115/17 współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego
w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020*



The login page features the logo of the Akademia Wychowania Fizycznego we Wrocławiu in the top left corner. To its right are the hashtags #wiedza, #sport, and #sukces. In the top right corner, it says 'Polski v'. The main heading is 'Logowanie'. Below it, there are two input fields: 'Nazwa użytkownika lub e-mail (login)' and 'Hasło'. A green 'Logowanie' button is positioned below the password field. A link 'Zapomniałeś hasła?' is located at the bottom right of the login area.

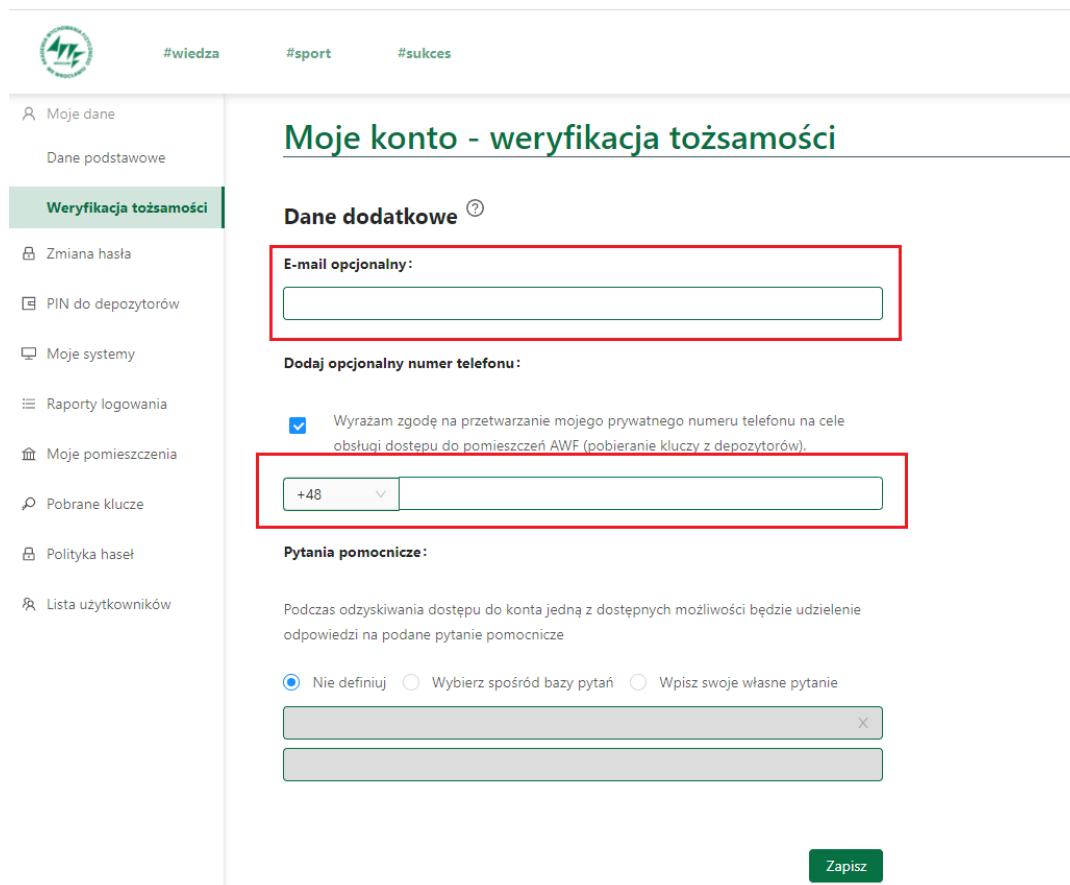
Po udanej próbie logowania wyświetlona zostanie strona z dostępnymi dla danego użytkownika systemami.



Weryfikacja tożsamości

*Projekt „Zintegrowany program kształcenia i rozwoju Akademii Wychowania Fizycznego we Wrocławiu”
POWR.03.05.00-00-Z115/17 współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego
w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020*

Po zalogowaniu na swoje konto, wskazane jest uzupełnienie opcjonalnych danych, takich jak adres e-mail oraz numer telefonu. Dzięki tym danym będzie możliwa weryfikacja konta w przypadku gdy hasło zostanie zapomniane przez użytkownika.





#wiedza
#sport
#sukces

Moje dane
Dane podstawowe
Weryfikacja tożsamości
Zmiana hasła
PIN do depozytorów
Moje systemy
Raporty logowania
Moje pomieszczenia
Pobrane klucze
Polityka haseł
Lista użytkowników

Moje konto - weryfikacja tożsamości

Dane dodatkowe [?]

E-mail opcjonalny:

Dodaj opcjonalny numer telefonu:

☒ Wyrażam zgodę na przetwarzanie mojego prywatnego numeru telefonu na cele obsługi dostępu do pomieszczeń AWF (pobieranie kluczy z depozytorów).

+48

Pytania pomocnicze:

Podczas odzyskiwania dostępu do konta jedną z dostępnych możliwości będzie udzielenie odpowiedzi na podane pytanie pomocnicze

☒ Nie definiuj
☐ Wybierz spośród bazy pytań
☐ Wpisz swoje własne pytanie

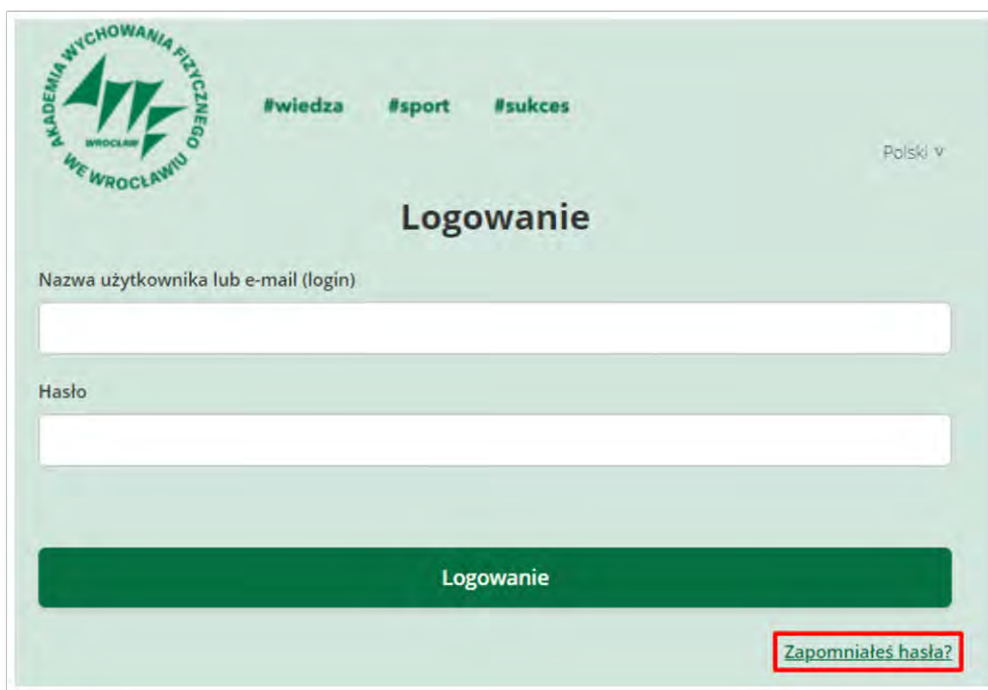
Zapisz

Odzyskiwanie hasła

W przypadku problemów z logowaniem należy przejść proces odzyskiwania hasła, który znajduje się pod linkiem "Zapomniałeś hasła?"

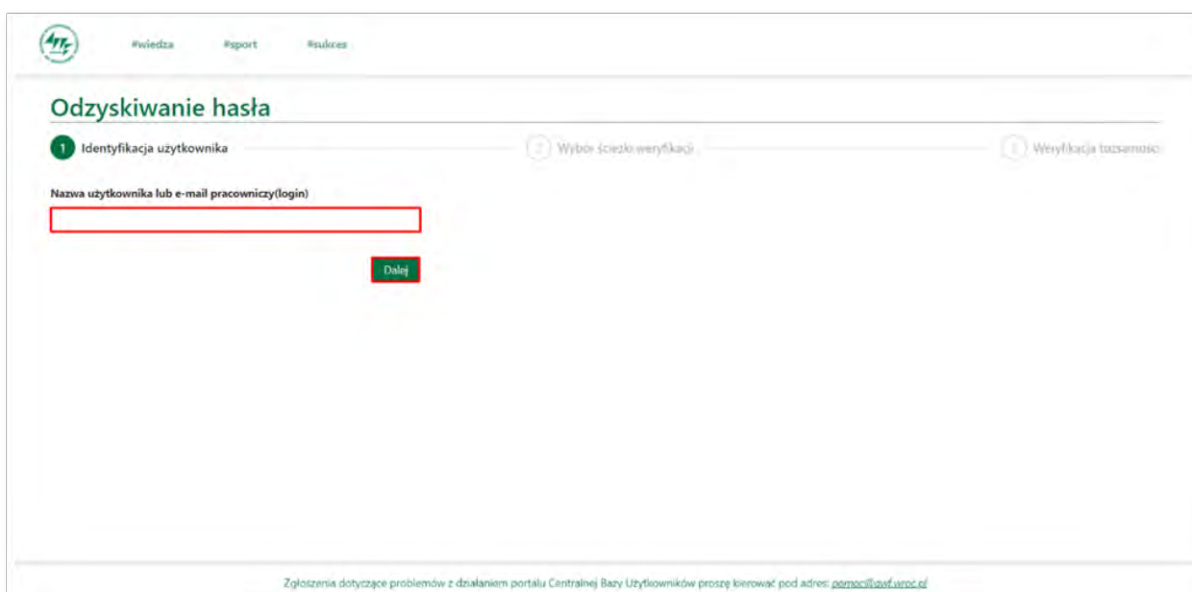
8

Projekt „Zintegrowany program kształcenia i rozwoju Akademii Wychowania Fizycznego we Wrocławiu”
POWR.03.05.00-00-Z115/17 współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego
w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020



The login page features the logo of the Akademia Wychowania Fizycznego we Wrocławiu in the top left corner. To its right are the hashtags #wiedza, #sport, and #sukces. Further right is a language selector set to 'Polski'. The main heading is 'Logowanie'. Below it, there are two input fields: 'Nazwa użytkownika lub e-mail (login)' and 'Hasło'. A large green button labeled 'Logowanie' is positioned below the fields. In the bottom right corner, there is a red-bordered link that says 'Zapomniałeś hasła?'.

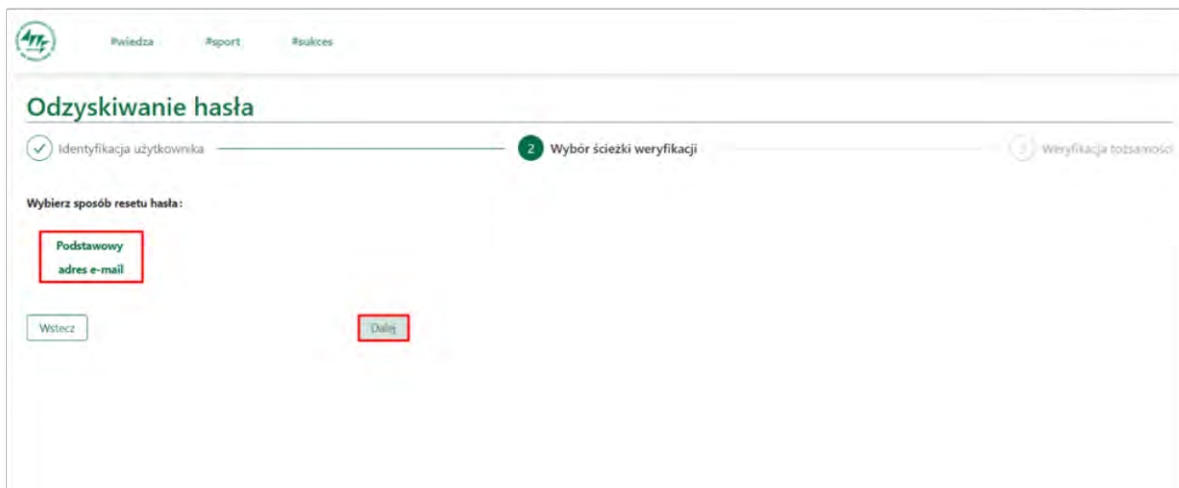
Na stronie odzyskiwania hasła należy wpisać login (imie.nazwisko@awf.wroc.pl), a następnie kliknąć przycisk “Dalej”.



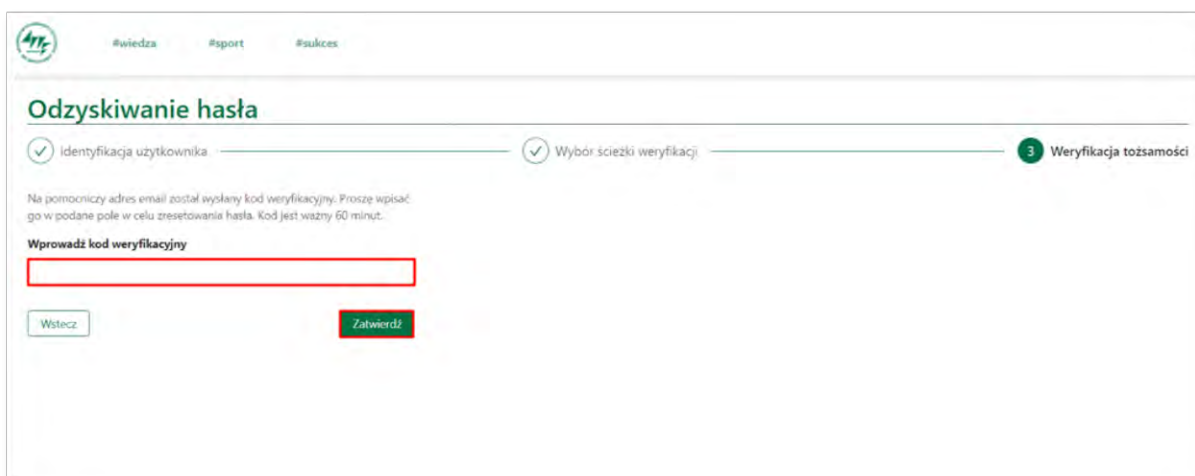
The password recovery page has a header with the academy's logo and the same three hashtags. The title is 'Odzyskiwanie hasła'. A progress bar at the top shows three steps: 1. Identyfikacja użytkownika (active), 2. Wybór ścieżki weryfikacji, and 3. Weryfikacja tożsamości. Below the progress bar, there is a label 'Nazwa użytkownika lub e-mail pracownicy(login)' and a corresponding input field, which is highlighted with a red border. A green button labeled 'Dalej' is located below the input field. At the bottom of the page, there is a small line of text: 'Zgłoszenia dotyczące problemów z działaniem portalu Centralnej Bazy Użytkowników proszę kierować pod adres: pomoc@osaf.wroc.pl'.

W następnym kroku należy wybrać ścieżkę weryfikacji oraz potwierdzić wybór przyciskiem “Dalej”.

*Projekt „Zintegrowany program kształcenia i rozwoju Akademii Wychowania Fizycznego we Wrocławiu”
POWR.03.05.00-00-Z115/17 współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego
w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020*



Na pomocniczy adres email zostanie wysłany kod weryfikacyjny, który należy wpisać w zaznaczone poniżej pole. Kod jest ważny 60 minut.

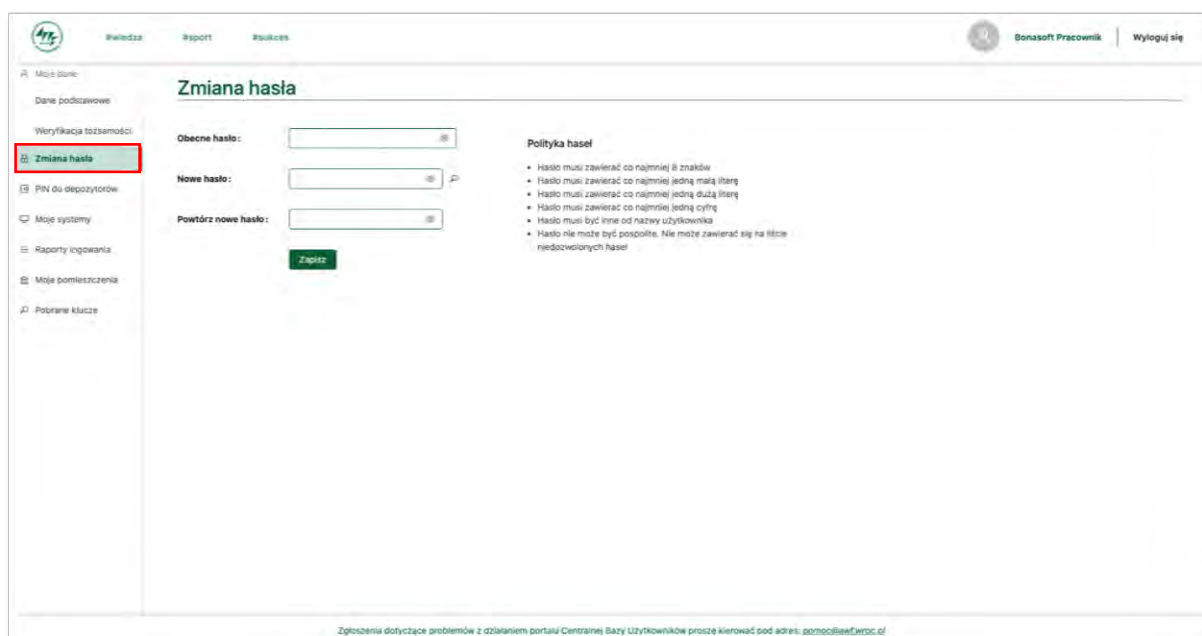


W przypadku dalszych problemów z logowaniem, możliwy jest kontakt pod adresem:
pomoc@awf.wroc.pl. Adres mailowy można również znaleźć w dolnej części strony.

Projekt „Zintegrowany program kształcenia i rozwoju Akademii Wychowania Fizycznego we Wrocławiu”
POWR.03.05.00-00-Z115/17 współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego
w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020

Zmiana hasła po zalogowaniu

Aby po zalogowaniu zmienić hasło, należy w bocznym menu wybrać zakładkę „Zmiana hasła”.



Następnie w pierwszym polu wpisać obecne hasło, a następnie wprowadzić nowe zgodne z polityką haseł opisaną z prawej strony formularza.

Najczęstsze problemy

1. Nazwisko dwuczłonowe – użytkownik, który posiada dwuczłonowe nazwisko powinien rozdzielić je myślnikiem, wpisując login imie.nazwisko1-nazwisko2@awf.wroc.pl
2. Na Uczelni istnieje pracownik o takim samym imieniu i nazwisku – jeden z użytkowników będzie posiadał format loginu imie.drugieimie.nazwisko@awf.wroc.pl lub [imie.nazwisko\[n\]@awf.wroc.pl](mailto:imie.nazwisko[n]@awf.wroc.pl) (gdzie [n] jest kolejną liczbą naturalną)

*Projekt „Zintegrowany program kształcenia i rozwoju Akademii Wychowania Fizycznego we Wrocławiu”
POWR.03.05.00-00-Z115/17 współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Społecznego
w ramach Programu Operacyjnego Wiedza Edukacja Rozwój 2014-2020*

3. Brak przycisku „podstawowy adres e-mail” na stronie odzyskiwania hasła – użytkownik nie posiadał konta w usłudze Gmail. Należy zgłosić się do administratora.
4. Kod weryfikacyjny nie dotarł na wskazany adres e-mail
 - a. w przypadku wielu akcji odzyskiwania hasła, wysyłka kodów może zostać skolejkowana, co będzie skutkowało wydłużonym czasem wysyłania wiadomości
 - b. należy sprawdzić folder SPAM
 - c. można ponowić proces odzyskiwania hasła